

Form IA. HOUSING QUESTIONNAIRE
POPULATION CENSUS 1996

FRENCH REPUBLIC
FRENCH POLYNESIA

1. SURNAME AND FIRST NAMES OF OCCUPANT:.....

2. ADDRESS OF DWELLING:

Commune

Associated Commune

Neighbourhood or place name, lot, PK, valley

(Specify whether seaward or landward, if necessary)

NumberStreet

3. LOCATION OF DWELLING WITHIN BUILDING (IF BUILDING CONTAINS
TWO OR MORE DWELLINGS)

(a) Stairwell. (b) Floor. (c) Location on floor or entry door number.

Check box if a multiunit building file has been established

4. CATEGORY OF DWELLING

1. Principal residence (dwelling or independent unit where the family lives for the greater part of the year. A room rented by a student will be his principal residence)

- Complete an individual survey form “2” for each person named in List 1, and an individual survey form “5” for each person named in List 2 (see pages 2 and 3). Answer questions 1 to 12 on page 4.

2. Dwelling or independent unit used occasionally

3. Secondary residence or rented dwelling (or one to let) for vacation or recreation.

- No individual survey form unless people are living in the dwelling at the time of the census. In this case, complete the corresponding individual forms, being sure to complete the box "visitors". Do not complete pages 2 and 3 of the housing questionnaire. Answer questions 1 to 3 on page 4.

4. Vacant dwelling (unoccupied, whether or not available for sale or lease).

- No individual survey form. Answer questions 1 to 3 on page 4.

5. Mobile home, trailer.

- Complete an individual survey form for each person named in lists 1 and 2.
Answer questions 7 to 12 on page 4.

GENERAL SUMMARY

To be completed by the census taker.

No. of forms collected (1)

No. 2 List 1 of the FL (Housing Questionnaire) only

No. 5 List 2 of the FL (Housing Questionnaire) only

To be completed by INSEE

No. of forms deleted (2)

No. of forms added (3)

No. of forms after consolidation (4) = (1) – (2) + (3)

The National Council on Statistical Information has ruled that this survey is of general interest, and is therefore compulsory.

Authorization No. 96X 009EC of the Ministry of Economy and Finance (INSEE), valid for 1996

Pursuant to Law 51-711 of 7 June 1951, as amended, on statistical obligations, coordination and secrecy, any refusal to respond or any deliberately inaccurate response may be punished by a fine.

Questionnaires collected by the municipal authorities are reserved exclusively for INSEE. Law 78-17 of 6 January 1978, on computerization, files and freedoms, applies to the responses to this questionnaire. It guarantees that the persons concerned may inspect and correct the data concerning them. That right may be exercised at the offices of ISTAT.

General Population Census of French Polynesia 1996

PERSONS LIVING IN THE DWELLING

TYPE OF HOUSEHOLD

- Vacant dwelling, secondary residence, occasional dwelling 0
- Single person 1
- Couple with or without children 2
- Single-parent family 3
- Other cases 4

VISITORS

Persons living with you at the time of the census but who normally live elsewhere should not be shown in any of the three lists.

Particular case: if a person is absent from his habitual home during the entire census operation and if there is no one to answer for that person, prepare an individual questionnaire No. 2, giving his address in the box reserved for this purpose (20) and file that form separately.

LIST 1: PERMANENT OCCUPANTS OF THE DWELLING

- Record opposite the persons living in the dwelling, including persons who are absent at the date of the census (persons travelling on business or for pleasure, persons admitted for less than 3 months to a hospital or clinic, marine fishermen, copra growers temporarily harvesting copra on an uninhabited island, etc.).
- Start the list with the head of household
- Particular cases. Record also:
 - Domestic servants, apprentices, persons employed in the service of occupants of the dwelling and who are living in the dwelling.
 - Sub-renters and lodgers occupying a portion of the dwelling, unless that portion is completely separate, in which case it constitutes another dwelling.
 - Infants with wet nurse and children lodged with the household for the school year.
- FOR EACH PERSON SHOWN IN THE LIST OPPOSITE, complete an individual questionnaire form No. 2.
- IF THERE ARE MORE THAN 15 PERSONS TO RECORD, use a supplementary housing form.

LIST 2

PERSONS WHO ARE PART OF THE HOUSEHOLD BUT NORMALLY LIVE IN A PLACE COUNTED SEPARATELY IN FRENCH POLYNESIA

- Record opposite all persons in the following situations:
 - Conscripts and career military personnel of the French land, sea and air forces housed in barracks or camps in French Polynesia.
 - Students residing in schools, colleges, special educational institutions, seminaries and any public or private residential education establishment in French Polynesia.
- FOR EACH OF THE PERSONS SHOWN OPPOSITE, complete an individual form 5

FAMILY NAME AND MAIDEN NAME (for married women), NICKNAME

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

LIST 3. PERSONS BELONGING TO THE HOUSEHOLD WHO NORMALLY RESIDE ELSEWHERE IN FRENCH POLYNESIA OR ABROAD

Record opposite all persons in the following situations:

- Students living in a hostel or a university residence
- Students living in independent accommodation
- Children living with another family during the school year
- Workers living in assigned accommodations.
- Persons hospitalized or in treatment for more than 3 months.
- Elderly persons living in a retirement home or hospice.
- Military conscripts serving outside the territory.
- Persons living in a communal home but spending part of the year in your dwelling.

DO NOT COMPLETE AN INDIVIDUAL QUESTIONNAIRE FOR THESE PERSONS

FAMILY NAME AND MAIDEN NAME (for married women), NICKNAME

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

FAMILY NAME AND MAIDEN NAME (for married women), NICKNAME	FIRST NAMES	FAMILY RELATIONSHIP among the different members of the household. Give priority to the relationship with the first person recorded (nephew, spouse, etc.). Otherwise, specify the family relationship between the persons.

FIRST NAMES	FAMILY RELATIONSHIP	DATE AND PLACE OF BIRTH	NAME AND ADDRESS OF INSTITUTION where the person currently lives.	
		Born (date) at (place)		

FIRST NAMES	FAMILY RELATIONSHIP	DATE AND PLACE OF BIRTH	NAME AND ADDRESS OF INSTITUTION where the person currently lives.	
		Born (date) at (place)		

GENERAL CHARACTERISTICS OF THE BUILDING AND THE DWELLING

1. TYPE OF BUILDING

- Farmhouse, farm building.
- Makeshift dwelling.
- Hotel, boarding house
- Individual house of modern construction
- Individual house of traditional construction
- Multiunit building for residential use
- Multiunit building for industrial, commercial, administrative or public use.

2. YEAR OF CONSTRUCTION OF THE HOUSE OR BUILDING

- Before 1960.
- From 1960 to 1977.
- From 1978 to 1983.
- From 1984 to 1988.
- 1989 or later

In this case, specify the year of completion: 1 9

3. PRINCIPAL MATERIALS

- Walls:
 - Durable: cinderblock, cement.
 - Durable: wood.
 - Plywood, pinex etc.
 - Building lime, cob.
 - Plant materials.
 - Other (sheet metal)
- Roof:
 - Sheet metal.
 - Terrace.
 - Tile.
 - Wood shingles.
 - Plant materials.
 - Other
- Floor:
 - Concrete.
 - Wood.
 - Dirt, coral

4. OCCUPANCY STATUS

- Owned by the occupants (including all forms of property ownership)
- Rented or sub-let, unfurnished
- Rented or sub-let, furnished
- Rent-free (from parents, friends, employer etc.)

5. LAND OWNERSHIP

- Is the ground held in co-ownership (indivision)?
Yes
No

6. INHABITABLE ROOMS

- Number of rooms in the dwelling.
- Are there any additional rooms used exclusively for business purposes?

7. METHOD OF LIGHTING

- Electricity from the power grid.
- Private electricity generation.
- Photovoltaic cells.
- Oil lamp.
- Other

8. DOES THE DWELLING HAVE RUNNING WATER?

- Running water inside the dwelling.
- Individual water point outside the dwelling (well, tank, etc.).
- No individual water point: collective water point.

9. SANITARY FACILITIES

- Does the dwelling have a bathtub or shower?
Yes No

10. WC (Toilet)

- Toilet located within the dwelling.
- Toilet located outside the dwelling.
- No toilet

11. HOUSEHOLD EQUIPMENT

YES NO

1. Refrigerator
2. Separate freezer
3. Air conditioner
4. Solar water heater
5. Gas or electric water heater
6. Radio

7. Telephone
8. Sewing machine
9. Television
10. VCR

12. MEANS OF TRANSPORTATION available to household members

- Number of automobiles.
- Number of motorized two-wheeled vehicles.
- Number of motor boats.
- Number of unpowered boats.

(Date)

Signature of respondent

FORM NO. 2 B

INDIVIDUAL QUESTIONNAIRE

FRENCH REPUBLIC
FRENCH POLYNESIA

GENERAL POPULATION CENSUS 1996

1. NAME

- Surname.
- Maiden name.
- Given names (in officially recorded order).
- Nickname (if any)

2. SEX.

- Male
- Female

3. LEGAL MARITAL STATUS

- Single.
- Married.
- Widowed.
- Divorced.

4. DATE OF BIRTH

Born: Day Month Year

5. PLACE OF BIRTH

- In the territory
Specify the commune (municipality):

- In Metropolitan France, in a DOM or in another TOM
Specify the department or TOM

- In a foreign country
Specify the country

6. NATIONALITY

- French by birth
- French by naturalization, marriage, declaration, or upon reaching the age of majority (Specify previous nationality) :
- Foreign (Specify nationality)

7. FOR PERSONS BORN OUTSIDE FRENCH POLYNESIA: in what year did you last settle in French Polynesia?

8. FOR ALL PERSONS BORN BEFORE 01 JANUARY 1989. Indicate your residence at that date:

- Living in the same dwelling.
- In French Polynesia, in another dwelling. Specify the commune; the associated commune.
- In Metropolitan France, in a DOM or in another TOM.
- In a foreign country: specify the country

9. FOR ALL PERSONS BORN BEFORE 01 SEPTEMBER 1995. Indicate your residence at that date:

- Living in the same dwelling.
- In French Polynesia, in another dwelling. Specify the commune; the associated commune.
- In Metropolitan France, in a DOM or in another TOM.
- In a foreign country: specify the country

The following questions concern only persons aged 14 years and older

10. FOR WOMEN ONLY

- How many live births have you had?
- Did you place some of those children for adoption (*faa'amu*)? How many?
- Do you have any adopted children? How many?

11. CAN THIS PERSON:

- Speak French?
- Read French?
- Write in French?
- Speak a Polynesian language?
- Read a Polynesian language?
- Write in a Polynesian language?

12. INDICATE THE LEVEL OF STUDIES ATTAINED:

- No schooling.
- Primary school.
- Intermediate school.
- Junior high school (BEP, CAP, or equivalent).
- Senior high school.
- University or professional faculty (*grande école*)

13. INDICATE THE HIGHEST DIPLOMA YOU OBTAINED

- No diploma
- Primary school certificate, CFG.
- Junior high school/first cycle certificate (BEPC, etc.)

- CAP, BEP, CAD, CAPD
- General Baccalaureate (Philosophy, Sciences ex., Elem. Math., A, B, C, D, E, L, S, ES, etc.
- Technical (F, G, H, STI, etc.) or vocational baccalaureate, professional or technical license, other license (BEA, BEC, BEI, etc.), legal right to practice.
- Undergraduate university degree, BTS, DEST, DUT, diploma in social or health sciences
- Postgraduate university degree (Master's, Ph.D., doctor of medicine, engineering, *grande école* diploma, etc.)

The National Council on Statistical Information has ruled that this survey is of general interest, and is therefore compulsory.

Authorization No. 96X 009EC of the Ministry of Economy and Finance (INSEE), valid for 1996

Pursuant to Law 51-711 of 7 June 1951, as amended, on statistical obligations, coordination and secrecy, any refusal to respond or any deliberately inaccurate response may be punished by a fine.

Questionnaires collected by the municipal authorities are reserved exclusively for INSEE. Law 78-17 of 6 January 1978, on computerization, files and freedoms, applies to the responses to this questionnaire. It guarantees that the persons concerned may inspect and correct the data concerning them. That right may be exercised at the offices of ISTAT.

General Population Census of French Polynesia 1996

14. SITUATION DURING THE WEEK PRECEDING THE INTERVIEW

- Was working or was absent from work for temporary reasons (holiday, sickness, maternity, etc.)

ATTENTION: If the person was helping a family member in his work, check box 1.
If the person was an apprentice under contract or a paid trainee, check box 1.

- Performs intermittent or seasonal work, but did not work during the week.
- A student, pupil, unpaid trainee.
- Looking for work.
- Retired or in pre-retirement.
- No longer in business (former farmer, former tradesman, former merchant, etc.).
- A homemaker.
- Otherwise inactive

15. HAS THIS PERSON ALREADY WORKED IN THE PAST?

- Yes: what was his main occupation?
- No

16. IS THE PERSON TAKING STEPS TO FIND A JOB?

- Taking no steps.
- Has been looking for work for:
 - Less than three months.
 - Three months to less than one year.
 - One year to less than two years.
 - Two years or more.

17. IS THE PERSON AVAILABLE FOR WORK IF OFFERED?

- Yes.
- No

18. OCCUPATION

Be very precise. Examples: maintenance electrician; truck driver; household appliance salesperson; marine fisherman; livestock breeder; supermarket cashier, etc.

19. OCCUPATIONAL POSITION

- Farmer, fishermen, fish farmer.
- Head of a business, tradesman, merchant, managing his own business.
- Manager, engineer, liberal profession, physician, senior levels (CC1 or A) in the civil service.
- Line supervisor (incl, administrative and commercial), technician, draughtsman, sales representative (VRP), programmer, salaried manager.
- Teacher, PECCG, social worker, nurse, medical technician, CC2 or B in the civil service.
- Secretary, office or hotel employee, sales staff, charwoman, service representative, caregiver, CC3, CC4, CC5, C or D in the civil service.
- Manual worker, farm worker, driver, labourer, shop assistant, warehouseman.

20. DOES THE PERSON PURSUE THIS OCCUPATION:

- Continuously?
- Intermittently or seasonally?
- On an exceptional basis?

21. OCCUPATIONAL STATUS

- Farmer, livestock breeder, hunter, fishermen, fish farmer. (Is the bulk of output reserved for family consumption? Yes. No.)
- Family helper.
- Member of a liberal profession.
- Tradesman, merchant, industrial worker, independent worker. (Specify the number of employees)
- Working at home for a business.
- Apprentice under contract.
- Fixed-term employee, private sector.
- Permanent employee, private sector.
- Fixed-term employee, public sector.
- Permanent employee, public sector.

22. ESTABLISHMENT WHERE THE PERSON IS EMPLOYED OR WHICH HE RUNS

- Name.
- Commune.
 - Associated Commune.
- Precise address of the establishment.
- Activity of the establishment (be very precise: for example, structural steel fabricator, retail food store)

23. DOES THIS PERSON PURSUE A SIDE ACTIVITY?

- Farming
- Hunting, fishing
- Craft

YES NO

Does this activity produce monetary income? Yes. No

For visitors, give the precise address of the habitual residence in French Polynesia:

Neighbourhood, village, lot, place name:

Commune

Associated commune